10

35

# Brennstoffeinspritzventil

15 Stand der Technik

Die Erfindung geht aus von einem Brennstoffeinspritzventil nach der Gattung des Hauptanspruchs.

Aus der EP 0 477 400 Al ist eine Anordnung für einen in 20 mechanischen adaptiven Hubrichtung wirkenden, Wegtransformator Toleranzausgleich einen für piezoelektrischen Aktors für ein Brennstoffeinspritzventil Aktors über der Hub des Dabei wird Hydraulikkammer übertragen. Die Hydraulikkammer weist ein 25 definiertes Leck mit einer definierten Leckrate auf. Der Hub in Geberkolben über einen wird des Aktors Hydraulikkammer eingeleitet und über einen Nehmerkolben auf ein anzutreibendes Element übertragen. Dieses Element ist eines Ventilnadel beispielsweise eine 30 Brennstoffeinspritzventils.

Im Geberzylinder ist ein Nehmerkolben geführt, der den Geberzylinder ebenfalls abschließt und hierdurch die Hydraulikkammer bildet. In der Hydraulikkammer ist eine Feder angeordnet, die den Geberzylinder und den Nehmerkolben auseinanderdrückt. Wenn der Aktor auf den Geberzylinder eine Hubbewegung überträgt, wird diese Hubbewegung durch den Druck eines Hydraulikfluids in der Hydraulikkammer auf den

PCT/EP2004/052727

WO 2005/054662

Hydraulikfluid da das in der Nehmerkolben übertragen, Hydraulikkammer sich nicht zusammenpressen läßt und nur ein geringer Anteil des Hydraulikfluids durch den Ringspalt während des kurzen Zeitraumes eines Hubes entweichen kann. In der Ruhephase, wenn der Aktor keine Druckkraft auf den 5 Geberzylinder ausübt, wird durch die Feder der Nehmerkolben aus dem Zylinder herausgedrückt und durch den entstehenden Unterdruck dringt über den Ringspalt das Hydraulikfluid in den Hydraulikraum ein und füllt diesen wieder auf. Dadurch automatisch auf Koppler hydraulische 10 stellt sich der eines Längenausdehnungen und druckbedingte Dehnungen Die Abdichtung des Brennstoffeinspritzventils ein. Hydraulikmediums erfolgt über Dichtringe.

Technik sind außerdem Stand der 15 dem Aus die durch flexible Brennstoffeinspritzventile bekannt, wellrohrbzw. in beispielsweise Abschnitte, wellbalgförmiger Ausführung, Hydraulikmedium abdichten und durch eine elastische Ausführung des flexiblen Abschnitts eine Vorspannung auf das Hydraulikmedium ausüben. 20

Nachteilig an diesem bekannten Stand der Technik ist, daß sich die durch den flexiblen Abschnitt ausgeübte Vorspannung Brennstoffeinspritzventils Lebensdauer des während der unvorteilhaft ändert, der Koppler aufwendig aufgebaut und mit hohen viele Einzelteile der Koppler nur durch Herstellungskosten hergestellt werden kann.

#### Vorteile der Erfindung

30

35

25

Das erfindungsgemäße Brennstoffeinspritzventil mit den kennzeichnenden Merkmalen des Hauptanspruchs hat demgegenüber den Vorteil, daß die Innendrücke des Kopplers bei verschiedenen Belastungszuständen des Kopplers jeweils dauerhaft zuverlässig erreicht werden, der Koppler einfach und kostengünstig herstellbar, weniger aufwendig gebaut und zuverlässig dauerlauffest ist.

Durch die in den Unteransprüchen aufgeführten Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterentwicklungen des im Hauptanspruch angegebenen Brennstoffeinspritzventils möglich.

- In einer ersten Weiterbildung weist der flexible Abschnitt 5 zur Bewegungsachse Kolben verlaufenden der einen axial zur Bewegungsachse der Axialabschnitt und einen Radialabschnitt flexible auf. Der verlaufenden Abschnitt kann dadurch vorteilhaft in den Koppler integriert werden, so daß die mechanischen Belastungen minimiert und 10 die Montage erleichtert wird. Dies wird auch durch eine des tellerförmige Ausbildung hülsenförmige und/oder flexiblen Abschnitts erreicht.
- 15 Vorteilhafterweise ist der flexible Abschnitt elastisch und besteht beispielsweise aus einem Elastomer. Dadurch kann der flexible Abschnitt gedehnt werden und bleibt dabei gegenüber den handelsüblichen Brennstoffen dicht.
- Vorteilhaft ist es zudem, wenn das Federelement spiralförmig 20 dadurch läßt sich Federelement ausgebildet ist. Das einfach und und besonders kostengünstig herstellen raumsparend in den Koppler integrieren.
- das Federelement sich wenn 25 Vorteilhaft ist es zudem, insbesondere über einen mit dem Geberkolben bewegungsfest verbundenen hülsenförmigen Halter am Geberkolben abstützt und/oder über einen Zwischenring auf den flexiblen Abschnitt vorteilhaft kann dadurch Koppler Der aufgebaut werden und der Druckverlauf im Koppler zusätzlich 30 das Federelement bei einer indem beeinflußt werden, die zusätzlich durch Kopplervolumens Vergrößerung des relative Bewegung der beiden Kolben gespannt wird.
- In weiteren Weiterbildungen stützt sich das Federelement am Nehmerkolben ab, insbesondere an einem mit dem Nehmerkolben bewegungsfest im Bereich des Endes des vom Kopplervolumen abgewandten Endes des Nehmerkolbens angeordneten Flansch, und/oder das Federelement wirkt über einen Hülsenring,

welcher einen tellerförmigen radialen Verlauf aufweist und außen einen hülsenförmigen axialen Verlauf hat, auf den flexiblen Abschnitt. Der Koppler kann dadurch vorteilhaft einfach aufgebaut werden und der Druckverlauf im Koppler zusätzlich beeinflußt werden, indem das Federelement bei einer Vergrößerung des Kopplervolumens durch die relative Bewegung der beiden Kolben entspannt wird.

Durch eine ringförmige Gestaltung des Federelements kann die 10 Baugröße und der Herstellungsaufwand weiter verringert werden. Besonders einfach und montagefreundlich kann das ringförmige Federelement durch offene, sich überlappende Enden aufgebaut werden. Durch eine Abrundung der Enden des ringförmigen Federelements wird der flexible Abschnitt insbesondere bei der Montage mechanisch geschont.

Übt das Federelement in unbelastetem Zustand des Kopplers keinen Druck auf den flexiblen Abschnitt aus, so kann der flexible Abschnitt ebenfalls geschont werden.

20

25

5

Umfaßt die Drossel eine Drosselkugel, die mit einem Drosselspalt in einer Öffnung geführt ist, kann die Drosselbesonders einfach aufgebaut werden und, wenn sich die Drosselkugel an einer das Kopplervolumen begrenzenden Fläche des Geberkolbens abstützt, für die Funktion des Kopplers vorteilhaft genutzt werden.

#### Zeichnung

- 30 Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in der Zeichnung vereinfacht dargestellt und in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert. Es zeigen:
- Fig. 1 einen schematischen Schnitt durch ein Brennstoffeinspritzventil gemäß dem Stand der Technik,
  - Fig. 2 einen schematischen Ausschnitt eines Brennstoffeinspritzventils im Bereich des Kopplers

gemäß dem Stand der Technik, ähnlich dem in Fig. 1 dargestellten Brennstoffeinspritzventil,

- Fig. 3 ein erstes Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils im Bereich des Kopplers,
- Fig. 4 ein zweites Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils im Bereich des Kopplers,
  - Fig. 5 ein Ausführungsbeispiel des ringförmigen Federelements und
- 15 Fig. 6 ein drittes und viertes Ausführungsbeispiel des Kopplers des erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils.
- 20 Beschreibung der Ausführungsbeispiele

Nachfolgend werden Ausführungsbeispiele der Erfindung beispielhaft beschrieben.

- Bevor die Erfindung anhand bevorzugter Ausführungsformen näher beschrieben wird, wird zum besseren Verständnis ein Brennstoffeinspritzventil gemäß dem Stand der Technik in seinen wesentlichen Bauteilen in Fig. 1 und Fig. 2 kurz erläutert. Übereinstimmende Bauteile sind dabei in den Figuren mit übereinstimmenden Bezugszeichen versehen.
- 1 dargestellte Brennstoffeinspritzventil 1 ist Brennstoffeinspritzventils eines i.n Form gemischverdichtenden, Brennstoffeinspritzanlagen von ausgeführt. Das Brennkraftmaschinen 35 fremdgezündeten sich insbesondere zum Brennstoffeinspritzventil 1 eignet nicht einen Brennstoff in direkten Einspritzen von dargestellten Brennraum einer Brennkraftmaschine.

Das Brennstoffeinspritzventil 1 umfaßt ein Gehäuse 2, 3 versehener Aktorumspritzung einer mit ein piezoelektrischer oder magnetostriktiver Aktor 4 angeordnet ist. Dem Aktor 4 kann mittels einer elektrischen Leitung 5, an welcher ein aus dem Gehäuse 2 ragender elektrischer Anschluß 6 ausgebildet sein kann, eine elektrische Spannung zugeführt werden. Der Aktor 4 stützt sich zuströmseitig an hydraulischen Kopplers 7 und einem Geberkolben 9 eines abströmseitig an einem Aktorkopf 8 ab. Der hydraulische Koppler 7 umfaßt weiterhin einen Nehmerkolben 10, 10 Druckfeder 11, welche den hydraulischen Koppler 7 mit einer Vorspannung beaufschlagt, und einen Ausgleichsraum gefüllt einem Hydraulikmedium mit Brennstoff wird über einen Zulauf 14 zentral zugeführt.

15

Eine detaillierte Beschreibung des Kopplers 7 sowie seiner Funktion ist der Beschreibung zu Fig. 2 zu entnehmen.

Abströmseitig des Aktorkopfes 8 ist ein Betätigungskörper 15 angeordnet, welcher auf eine Ventilnadel 16 einwirkt. Die 20 Ventilnadel 16 weist an ihrem abströmseitigen Ende einen mit Ventilschließkörper auf. Dieser wirkt 17 19 Düsenkörper einem Ventilsitzfläche 18, welche an zusammen. Eine einem Dichtsitz ausgebildet ist, zu Rückstellfeder 20 beaufschlagt die Ventilnadel 16 so, daß 25 das Brennstoffeinspritzventil 1 im unbestromten Zustand des Aktors 4 in geschlossenem Zustand verbleibt. Weiterhin sorgt für die Rückstellung sie nach der Einspritzphase Ventilnadel 16.

30

35

Der Düsenkörper 19 ist mittels einer Schweißnaht 21 in einem Innengehäuse 22 fixiert, welches den Aktor 4 gegen den Brennstoff abdichtet. Der Brennstoff strömt vom Zulauf 14 zwischen dem Gehäuse 2 und dem Innengehäuse 22 zum Dichtsitz.

Fig. 2 zeigt einen ähnlich dem in Fig. 1 dargestellten aufgebauten Koppler 7.

Hydraulische Koppler 7 in Brennstoffeinspritzventilen 1 sind gewöhnlich einerseits zur Um- oder Übersetzung des Hubs des Aktors 4 auf die Ventilnadel 16 und/oder andererseits zum Ausgleich temperaturbedingter Längenänderungen des Aktors 4 und des Gehäuses 2 konzipiert. Letzteres wird, als des Ausführungsbeispiel mittels gezeigt, realisiert, ausgeführten Kopplers 7 Zweitmediumkoppler welcher ein nicht mit dem Brennstoff in Berührung kommendes Hydraulikmedium enthält.

10

15

35

Das Hydraulikmedium füllt dabei den Ausgleichsraum 12 und ein zwischen Geberkolben 9 und Nehmerkolben 10 ausgebildetes Kopplervolumen 23, welches mit dem Ausgleichsraum 12 über eine Drossel 24 verbunden ist. Der Ausgleichsraum 12 ist innerhalb und außerhalb des Nehmerkolben 10 wobei die beiden Teile durch eine Querbohrung 31 miteinander liegende der außerhalb verbunden sind und eines als Wellrohrdichtung 12 mittels Ausgleichsraums gegenüber ausgeführten flexiblen Abschnitts 13 Brennstoff Brennstoffeinspritzventil durchströmenden 1 20 abgedichtet ist.

Bei Temperaturänderungen wird Hydraulikmedium zwischen dem Kopplervolumen 23 über die Drossel 24 mit dem Ausgleichsraum 12 ausgetauscht. Der notwendige Befülldruck wird dabei über 25 Druckspeicherraum im Nehmerkolben 10 in einem die angeordnete Druckfeder 11 aufgebracht. Diese ist zwischen Verschlußkörper 25 und einem ersten Verschlußkörper 26 angeordnet, wobei ersterer eine Nut 27 mit einem darin angeordneten Dichtring 28 zur Abdichtung des 30 Kopplerraumes 12 aufweist.

Befüllung des Kopplers 7, beispielsweise bei Herstellung, mit Hydraulikmedium erfolgt durch einen Kanal welcher beispielsweise mittels einer eingepreßten Verschlußkugel 30 verschlossen sein kann.

Fig. 3 zeigt ein erstes Ausführungsbeispiel eines Kopplers 7 ausgestaltetes erfindungsgemäß für ein

10

15

20

25

30

35

Brennstoffeinspritzventil 1. Der Nehmerkolben 10 greift mit ersten Nehmerabschnitt 34 becherförmigen einseitig geschlossenen hohlzylinderförmigen Geberkolben 9 ein. Der Nehmerkolben 10 bzw. der erste Nehmerabschnitt 34 ist im Geberkolben 9 axial beweglich mit einem Führungsspalt 38 geführt. Der Führungsspalt 38 ist relativ klein, wobei Menge Führungsspalt 38 strömende den die anderen Ιn klein ist. sehr Hydraulikmedium 38 eine Ausführungsbeispielen kann der Führungsspalt Drosselfunktion ausüben.

In diesem Ausführungsbeispiel besteht der Nehmerkolben 10 und einem Nehmerabschnitt 34 ersten Nehmerabschnitt 35. Der erste Nehmerabschnitt 34 begrenzt mit seinem geschlossenen Ende zusammen mit dem Grund des Geberkolbens 9 das Kopplervolumen 23, wobei im geschlossenen Ende des ersten Nehmerabschnitts 34 zentriert die Drossel 24 angeordnet ist. Die Drossel 24 besteht aus einer zentriert Boden des becherförmigen ersten Nehmerabschnitts 24 darin mit einem 36 und einer Öffnung angeordneten Drosselspalt 37 geführten Drosselkugel 39.

Das offene, dem Kopplervolumen 23 abgewandte Ende des ersten Nehmerabschnitts 34 ist durch den zweiten Nehmerabschnitt 35 verschlossen. Der zweite Nehmerabschnitt 35 greift dabei teilweise in den ersten Nehmerabschnitt 34 ein, verjüngt Bereich des ersten im oberen dabei und ist sich Pressen beispielsweise durch Nehmerabschnitts 34 Schweißen mit diesem bewegungsfest gefügt. Zwischen dem in den ersten Nehmerabschnitt 34 eingreifenden Ende des zweiten der Drosselkugel 39 ist 35 und Nehmerabschnitts Druckfeder 11 mit einer Vorspannung in einem im ersten Nehmerabschnitt 34 angeordneten Federraum 45 angeordnet, wobei der verjüngte Teil des zweiten Nehmerabschnitts 35 teilweise in die spiralförmige Druckfeder 11 eingreift.

Die Druckfeder 11 drückt auf die Drosselkugel 39 unter Zwischenlage eines becherförmigen Zwischenelements 40, wobei sich die Drosselkugel 39 am Boden des Geberkolbens 9 im

15

20

30

35

Kopplervolumen 23 abstützt. Das Zwischenelement 40 nicht dargestellte Bohrungen zur Durchleitung von Brennstoff aufweisen. Die oberen, dem Kopplervolumen 23 abgewandten Enden des ersten Nehmerabschnitts 34 und des Geberkolbens 9 Im axialen Verlauf des liegen etwa auf gleicher Höhe. 23 Kopplervolumen Nehmerabschnitts 35 MON zweiten oben, weist der nach weggerichtet, also Nehmerabschnitt 35 zuerst einen ersten Flansch 46 und dann einen zweiten Flansch 47 und am oberen Ende einen dritten Flansch 48 auf.

Alle drei Flansche 46, 47 und 48 weisen in etwa den gleichen Nehmerabschnitt zweite Durchmesser auf. Der zweiteilig ausgeführt, wobei der erste Flansch 46 am unteren und der zweite und dritte Flansch 47, 48 am oberen Teil angeordnet sind. Beide Teile sind bewegungsfest miteinander diesem 46 liegt in Der erste Flansch verbunden. unteren, dem ersten seiner mit Ausführungsbeispiel Nehmerabschnitt 34 zugewandten Seite auf dem oberen Ende des ersten Nehmerabschnitts 34 auf. Der erste Flansch 46 hat etwa den Durchmesser des ersten Nehmerabschnitts 34.

Der Ausgleichsraum 12 wird durch den flexiblen Abschnitt 13, den zweiten Nehmerabschnitt 35 mit seinem ersten Flansch 46 und den Geberkolben 9 begrenzt, wobei der Ausgleichsraum 12 25 über die Querbohrung 31 und den Federraum 45 mit der Drossel 24 in Verbindung steht. Die Querbohrung 31 ist erstem Flansch 46 und erstem Nehmerabschnitt 34 angeordnet. Der Kanal 29 mit der Verschlußkugel 30 ist koaxial zweiten Nehmerabschnitt 35 durch eine Bohrung realisiert, die in den Federraum 45 mündet.

elastisch und 13 ist Abschnitt flexible beispielsweise aus einem Elastomer oder aus Stahl. In diesem Ausführungsbeispiel teilt sich der flexible Abschnitt 13 in axial einen zur Bewegungsrichtung des Nehmerkolbens 10 radial zur Axialabschnitt 51 einen und verlaufenden verlaufenden 1.0 Nehmerkolbens des Bewegungsrichtung Radialabschnitt 52 auf. Der dadurch teller- und hülsenförmig gestaltete flexible Abschnitt 13 ist an seinen Enden verdickt und koaxial zu den Kolben 9, 10 angeordnet.

beispielsweise liegt, Abschnitt 13 flexible Der kraftschlüssig durch Druck gefügt, mit dem oberen Ende bzw. mit dem Bereich seines Innenumfangs des tellerförmigen Bereichs in einer muldenförmigen und ringnutförmigen ersten Ausnehmung 42, welche zwischen dem ersten Flansch 46 und dem zweiten Flansch 47 ausgebildet ist. Mit seinem unteren Ende liegt der flexible Abschnitt 13 in einer muldenförmigen und 10 ringnutförmigen zweiten Ausnehmung der 43, welche Außenfläche im Bereich des oberen Endes des Geberkolbens 9 angeordnet ist. Die axiale Ausdehnung der zweiten Ausnehmung 43 ist dabei jeweils etwas größer als die axiale Ausdehnung des unteren verdickten Endes des flexiblen Abschnitts 13. 15 Dadurch ist insbesondere die Montage erleichtert.

Ein hülsenförmiger Halter 41 umfaßt passgenau die obere Hälfte des Geberkolbens 9 und einen Teil des über den ersten Nehmerabschnitt 34 hinaus stehenden oberen Teils des zweiten 20 Nehmerabschnitts 35. Der Halter 41 ist bewegungsfest mit dem stoffbeispielsweise gefügt, Geberkolben kraftschlüssig durch Schweißen und/oder Pressen. Oberhalb des flexiblen Abschnitts 13 verjüngt sich der Halter 41. Der Axialabschnitt 51 des flexiblen Abschnitts 13 stützt sich in 25 diesem Ausführungsbeispiel am Halter 41 axial nach außen ab, Bewegung des radiale 41 die Halter daß der so Axialabschnitts 51 nach außen begrenzt.

Ein zwischen dem zweiten Flansch 47 und dem dritten Flansch 30 angeordnetes Federelement 33 stützt sich amFlansch 48 ab und übt von außen über einen lochscheiben- und welcher mit 50, Hülsenring hülsenförmigen 47 radial Flansch zweiten hülsenförmigen Abschnitt den umfaßt, einen Druck auf den flexiblen Abschnitt 13 bzw. den 35 Axialabschnitt 51 aus. Der Hülsenring 50 ist ähnlich dem flexiblen Abschnitt 13 geformt und seine mit dem flexiblen Abschnitt 13 in Kontakt stehenden Flächen sind abgerundet.

Über lange Zeiträume auf den Koppler 7 axial wirkende Kräfte, wie sie beispielsweise bei einer temperaturbedingten des Aktors 4 auftreten, bewirken Ausdehnung Verkleinerung des Kopplervolumens 23 durch Abfließen von Hydraulikmedium vom Kopplervolumen 23 durch die Drossel 24 45 und die Querbohrung 31 den über den Federraum elastischen der durch den und Ausgleichsraum 12, membranartigen flexiblen Abschnitt 13 teilweise begrenzt ist.

10

5

Durch eine Vorspannung der Druckfeder 11 wird ein Druck das vergrößernder auf Kopplervolumen 23 so daß bei einem von außen Hvdraulikmedium ausgeübt, unbelastetem Koppler 7 die Druckfeder 11 das Kopplervolumen 23 zu einem maximalen Wert vergrößert, der beispielsweise 15 Zwischenelement daß das dadurch begrenzt wird, Drosselkugel 39 nach unter drückt und auf dem Boden des ersten Nehmerabschnitts 34 aufsetzt. Das Federelement 33 ist das maximalem beispielsweise so dimensioniert, bei Kopplervolumen 23 das Federelement 33 keinen Druck auf den 20 flexiblen Abschnitt 13 ausübt, so daß der Hülsenring 50 nur nahezu drucklos auf dem Axialabschnitt 51 aufliegt und das Federelement 33 nicht gespannt ist.

Die dynamische Steifigkeit des Kopplers 7 wird insbesondere durch die Größe und Form des Drosselspalts 37 und ggf. durch die Größe und Form des Führungsspalts 38 bestimmt.

Ausführungsbeispiel ein zweites zeigt Fig. erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils im Bereich des 30 Kopplers 7, ähnlich dem ersten Ausführungsbeispiel aus Fig. 3. Abweichend vom ersten Ausführungsbeispiel aus stützt sich das Federelement 33 an einem am Halter und bewegungsfest angeordneten Einzug 49 ab andererseits über einen Zwischenring 44 auf den flexiblen 35 Abschnitt 13. Der Zwischenring 44 drückt, mit abgerundeten Flächen in diesem Ausführungsbeispiel auf den zwischen Axialabschnitt 51 und Radialabschnitt 52.

30

35

Der Halter 41 erstreckt sich, ohne sich zu verjüngen, von der Außenfläche des Geberkolbens 9 bis auf Höhe des oberen Endes des Nehmerkolbens 10 bzw. des zweiten Nehmerabschnitts 34 oder des dritten Flansches 48, wo er sich als Einzug in radialer Richtung verjüngt. Der Zwischenring 44 ist im hülsenförmigen Halter 41 etwa auf Höhe des zweiten Flansches 47 axial beweglich geführt. Der zweite Flansch 47 weist einen über den ersten und dritte Flansch 46, 48 hinaus stehenden Durchmesser auf, so daß radial zwischen zweiten Flansch 47 und dem Zwischenring 44 nur geringes 10 Spiel besteht. Die Querbohrung 31 ist nicht dargestellt.

5 zeigt ein Ausführungsbeispiel eines ringförmigen dritten und es im Federelements 33, wie wird. Das Ausführungsbeispiel in Fig. 6 verwendet 15 Federelement 33 besteht aus Federstahl und ist ringförmig. Enden auf, ist also Ringform weist zwei geschlossen, wobei sich die Bereiche der Enden überlappen und ab dem Bereich an dem sich die Enden kreuzen bzw. überlappen tangential nach außen laufen. 20

Fig. 6 zeigt ein drittes und viertes Ausführungsbeispiel des Kopplers 7 des erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils 1. Das dritte Ausführungsbeispiel, welches links dargestellt ist, ist ähnlich dem ersten und zweiten erfindungsgemäßen Ausführungsbeispiel aufgebaut. Das Federelement jedoch, wie in Fig. 5 dargestellt, ringförmig und verläuft um den Axialabschnitt 51 des flexiblen Abschnitts 13. 7 Ausführungsbeispiel zeigt den Koppler unbelastetem Zustand. In unbelastetem Zustand des Kopplers 7 drückt das Federelement 33 mit einer Vorspannung auf den Axialabschnitt 51, so daß der Axialabschnitt 51 im Bereich der Stelle, an dem das Federelement 33 aufliegt, leicht nach 12 Ausgleichsraum innen eingedrückt ist und so den verkleinert.

In anderen Ausführungsbeispielen kann der Axialabschnitt 51 entsprechend der gerade beschriebenen Form auch plastisch vorgeformt sein, wobei das Federelement 33 nur nahezu

drucklos in der plastisch eingedrückten Form aufliegt und 33 Federelements erst sich eine Spannung des Druckbeaufschlagung von innen durch das Hydraulikmedium bei axialer Belastung des Kopplers 7 einstellt. Durch Beschichtung des Federelements 33 und/oder des flexiblen 5 Abschnitts 13 bzw. des Axialabschnitts 51 kann die Reibung und flexiblem Abschnitt Federelement 33 zwischen reduziert werden.

Der zweite Flansch 47 überdeckt im Unterschied zum ersten 10 die obere Seite des Ausführungsbeispiel zweiten Radialabschnitts 52 und des Bereichs des Übergangs Radialabschnitt 52 zum Axialabschnitt 51 vollständig, setzt sich also axial nach unten fort. Der Halter 41 erstreckt sich axial etwa von der Mitte der Höhe des Geberkolbens 9 15 bis über die Höhe des verdickt ausgeführten Endes des 51. Die Querbohrung 31 ist nicht Axialabschnitts dargestellt.

vierte erfindungsgemäße Ausführungsbeispiel, 20 ähnlich dem dritten dargestellt ist, ist rechts Ausführungsbeispiel aufgebaut. Der flexible Abschnitt 13 ist ausgebildet und weist somit Axialabschnitt 51 auf. Im oberen Bereich ist der flexible Abschnitt 13 mit seinem verdickten Ende zwischen dem zweiten 25 Flansch 47 und dem ersten Flansch 46, welche in diesem Ausführungsbeispiel in etwa den Durchmesser des Geberkolbens 9 annehmen und dabei die muldenförmige und ringnutförmige erste Ausnehmung 42 bilden, angeordnet. Der hülsenförmige Halter 41 ist zweiteilig ausgeführt, wobei der obere Teil 30 das obere, verdickte Ende des flexiblen Abschnitts 13 umfaßt und der untere Teil das untere verdickte Ende des flexiblen Abschnitts 13 umfaßt, so daß beide Teile hermetisch dicht und kraftschlüssig bewegungsfest in die Ausnehmungen 42, 43 gedrückt werden. Der dritte Flansch 48 ist nicht ausgebildet 35 und die Querbohrung 31 nicht dargestellt.

Die Erfindung ist nicht auf die dargestellten Ausführungsbeispiele beschränkt und für beliebige Bauformen

von Brennstoffeinspritzventilen 1, insbesondere auch für Brennstoffeinspritzventile 1 für selbstzündende Brennkraftmaschinen und/oder nach innen öffnende Brennstoffeinspritzventile, geeignet. Die Merkmale der Ausführungsbeispiele sind beliebig miteinander kombinierbar.

10

#### Ansprüche

- Brennstoffeinspritzventil mit einem piezoelektrischen 15 der einen magnetostriktiven Aktor (4), oder mit betätigt, der (17)Ventilschließkörper Ventilsitzfläche (18) zu einem Dichtsitz zusammenwirkt, und mit einem hydraulischen Koppler (7), der einen Geberkolben ein dazwischen Nehmerkolben (10) und einen 20 (9), Kopplervolumen (23)umfaßt, wobei der ausgebildetes axial Nehmerkolben (10)der Geberkolben (9) und gegeneinander beweglich sind, das Kopplervolumen (23) eine Drossel (24) mit einem Ausgleichsraum (12) verbunden ist, ein flexibler Abschnitt (13) den Ausgleichsraum 25 zumindest teilweise begrenzt und wobei das Kopplervolumen (23), die Drossel (24) und der Ausgleichsraum (12) mit einem Hydraulikmedium gefüllt sind,
  - dadurch gekennzeichnet,
- 30 daß der flexible Abschnitt (13) durch zumindest ein Federelement (33) direkt oder indirekt über feste Bauteile von außerhalb des Kopplervolumens (23) mit einem Druck beaufschlagt ist.
- 35 2. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,

daß der flexible Abschnitt (13) einen axial zur Bewegungsrichtung der Kolben (9, 10) verlaufenden Axialabschnitt (51) und einen zur Bewegungsrichtung der

WO 2005/054662 PCT/EP2004/052727

16

Kolben (9, 10) radial verlaufenden Radialabschnitt (47) aufweist.

- 3. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 1 oder 2,
- 5 dadurch gekennzeichnet,

daß der flexible Abschnitt (13) lochscheiben- und/oder hülsenförmig ist.

4. Brennstoffeinspritzventil nach einem der 10 vorangegangenen Ansprüche,

dadurch gekennzeichnet,

daß der flexible Abschnitt (13) elastisch ist und insbesondere aus einem Elastomer besteht.

15 5. Brennstoffeinspritzventil nach einem der vorangegangenen Ansprüche,

dadurch gekennzeichnet,

daß das zumindest eine Federelement (33) spiralförmig ist.

20 6. Brennstoffeinspritzventil nach einem der vorangegangenen Ansprüche,

dadurch gekennzeichnet,

daß sich das Federelement (33) am Geberkolben (9) abstützt.

25 7. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet,

daß sich das Federelement (33) über einen hülsenförmigen Halter (41), der bewegungsfest am Geberkolben (9) fixiert ist, am Geberkolben (9) abstützt.

30

8. Brennstoffeinspritzventil nach einem der vorangegangenen Ansprüche,

dadurch gekennzeichnet,

daß das Federelement (33) über einen Zwischenring (44) auf 35 den flexiblen Abschnitt (13) wirkt.

9. Brennstoffeinspritzventil nach einem der Ansprüche 1 bis 5,

dadurch gekennzeichnet,

daß sich das Federelement (33) am Nehmerkolben (10) abstützt.

- 10. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 9,
- 5 dadurch gekennzeichnet,

daß sich das Federelement (33) an einem mit dem Nehmerkolben (10) bewegungsfest verbundenen Flansch (48) abstützt, welcher im Bereich des Endes des vom Kopplervolumen (23) abgewandten Endes des Nehmerkolbens (10) angeordnet ist.

10

11. Brennstoffeinspritzventil nach einem der vorangegangenen Ansprüche,

#### dadurch gekennzeichnet,

- daß das Federelement (33) über einen Hülsenring (50) wirkt, 15 der im radialen Verlauf tellerförmig und außen im axialen Verlauf hülsenförmig geformt ist.
  - 12. Brennstoffeinspritzventil nach einem der Ansprüche 1 bis 4,
- 20 dadurch gekennzeichnet,

daß das Federelement (33) ringförmig ist.

- 13. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet,
- 25 daß das Federelement (33) geöffnet ist, sich die Enden überlappen und die Enden abgerundet sind.
  - 14. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 12 oder 13, dadurch gekennzeichnet,
- 30 daß das Federelement (33) radial um den flexiblen Abschnitt (13) verläuft.
  - 15. Brennstoffeinspritzventil nach einem der vorangegangenen Ansprüche,
- 35 dadurch gekennzeichnet,

daß das Federelement (33) aus Stahl, insbesondere Federstahl besteht.

16. Brennstoffeinspritzventil nach einem der vorangegangenen Ansprüche,

#### dadurch gekennzeichnet,

daß das Federelement (33) im unbelastetem Zustand des
5 Kopplers (7) keinen Druck auf den flexiblen Abschnitt (13)
ausübt.

- 17. Brennstoffeinspritzventil nach einem der vorangegangenen Ansprüche,
- 10 dadurch gekennzeichnet,

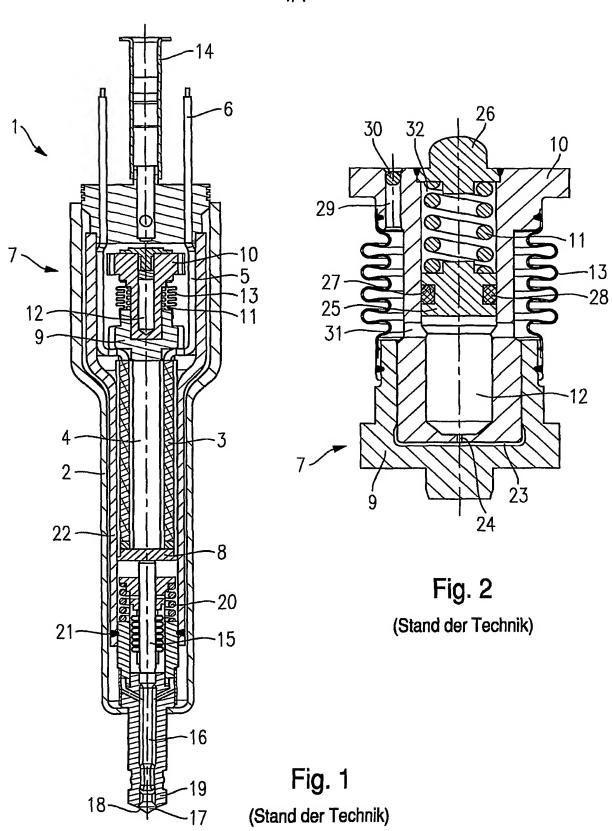
daß die Drossel (24) eine Drosselkugel (39) umfaßt, die mit einem Drosselspalt (37) in einer Öffnung (36) geführt ist.

18. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruchs 17,

15 dadurch gekennzeichnet,

daß sich die Drosselkugel (39) an einer das Kopplervolumen (23) begrenzenden Fläche des Geberkolbens (9) abstützt.

1/4



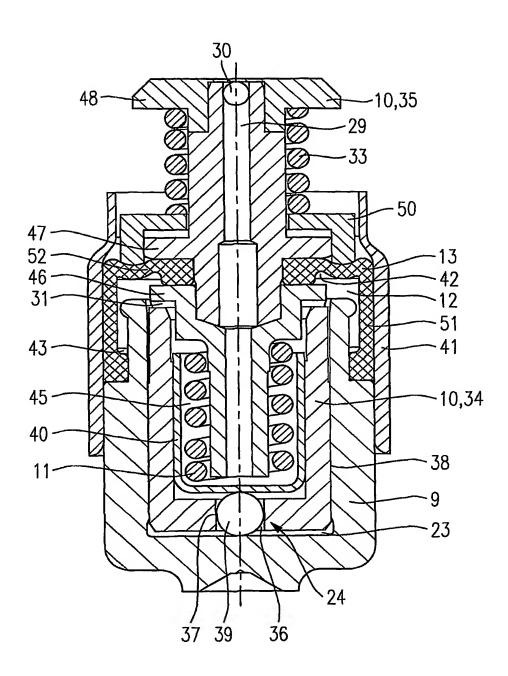


Fig. 3

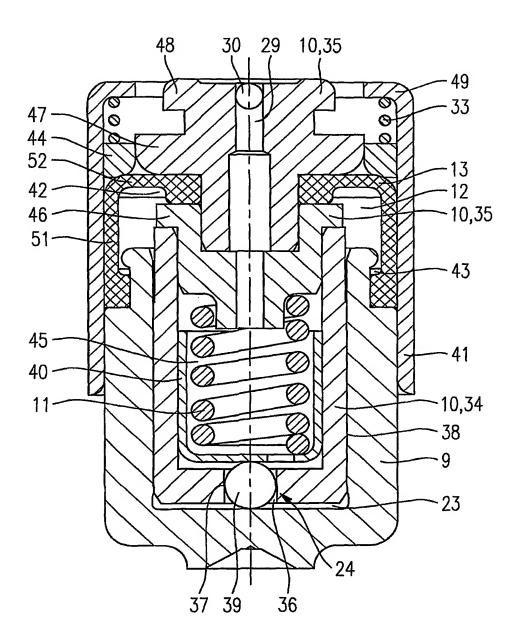
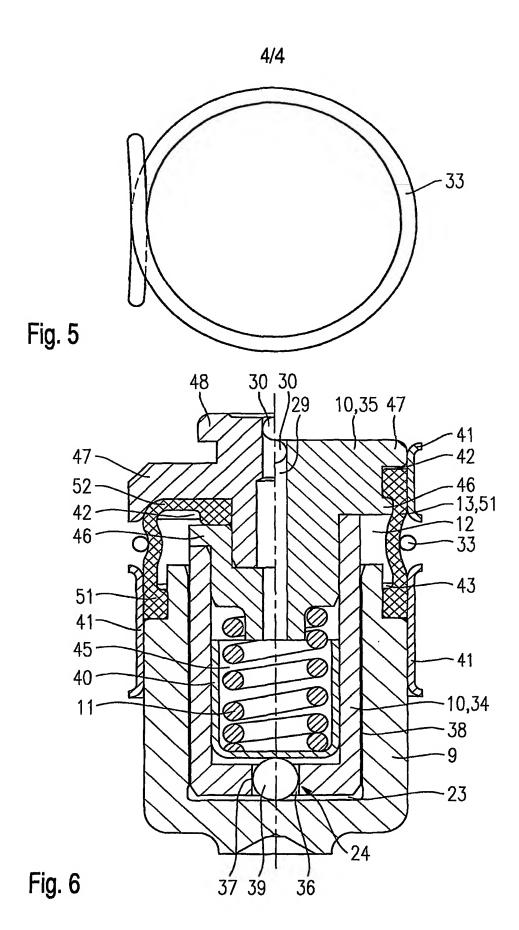


Fig. 4

PCT/EP2004/052727



U

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/ EP2004/052727

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F02M61/16 F02M51/06				
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classificati	on and IPC		
B. FIELDS	SEARCHED			
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification ${ t F02M}$	symbols)		
	ion searched other than minimum documentation to the extent that suc			
ł	ata base consulted during the International search (name of data base ternal, WPI Data, PAJ	e and, where practical, search terms used		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.	
P,X	WO 2004/076845 A (BOSCH GMBH ROBE GERSCHWITZ THOMAS (DE); HUEBEL MIC (DE); KAMME) 10 September 2004 (2004-09-10) page 7, line 11 - page 8, line 25 3	1-5,9, 10,15, 17,18		
X	DE 197 08 304 A (SIEMENS AG) 10 September 1998 (1998-09-10) column 4, line 34 - line 52; figure 2		1,4-6,8	
X	WO 03/031799 A (BOSCH GMBH ROBERT GUENTHER (DE)) 17 April 2003 (200 page 10, line 16 - page 11, line figure 2	3-04-17)	1-6,8	
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	in annex.	
"A" docum consider in a consid	*A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  *E' earlier document but published on or after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention  *X' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  *O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  *P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  Date of the actual completion of the international search  *T' later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is taken alone and the principle or theory underlying the invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is taken alone or more other such document is taken alone or m			
1	3 January 2005	28/01/2005		
Name and	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL – 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31–70) 340–3016	Authorized officer  Jucker, C		

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

rmation on patent family members

International Application No PCT/EP2004/052727

Patent document dted in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
WO 2004076845	A	10-09-2004	DE DE DE WO EP	10360449 A1 10360450 A1 10360451 A1 2004076845 A1 1452727 A1	09-09-2004 09-09-2004 09-09-2004 10-09-2004 01-09-2004
DE 19708304	Α	10-09-1998	DE FR	19708304 A1 2760255 A1	10-09-1998 04-09-1998
WO 03031799	Α	17-04-2003	DE WO EP US	10148594 A1 03031799 A1 1434937 A1 2004079815 A1	10-04-2003 17-04-2003 07-07-2004 29-04-2004

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2004/052727

A. KLASSII IPK 7	a. Klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 F02M61/16 F02M51/06				
Nort day In		offician and dor IDE			
	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas RCHIERTE GEBIETE	Silikation and del ii-rx			
	nter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol	le)			
Recherchier	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchlerten Gebiete	fallen		
	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)		
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ				
C. ALS WE	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
P,X	WO 2004/076845 A (BOSCH GMBH ROBE GERSCHWITZ THOMAS (DE); HUEBEL MI (DE); KAMME) 10. September 2004 (2004-09-10) Seite 7, Zeile 11 - Seite 8, Zeil	CHAĚL	1-5,9, 10,15, 17,18		
V	Abbildung 3 DE 197 08 304 A (SIEMENS AG)		1,4-6,8		
X	10. September 1998 (1998-09-10) Spalte 4, Zeile 34 - Zeile 52; Ab	bildung 2	1,4-0,0		
X	WO 03/031799 A (BOSCH GMBH ROBERT GUENTHER (DE)) 17. April 2003 (20 Seite 10, Zeile 16 - Seite 11, Ze Abbildung 2	03-04-17)	1-6,8		
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamille			
"A" Veröffe aber r "E" älteres Anme "L" Veröffe	entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	<ul> <li>"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist</li> <li>"X" Veröffentlichung von besonderer Bedet kann allein aufgrund dieser Veröffentlich erfinderischer Tätigkeit beruhend bette</li> <li>"X" Veröffentlichung von besonderer Bedet</li> </ul>	tworden ist und mit der rzum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden uitung; die beanspruchte Erfindung schung nicht als neu oder a uf echtet werden		
ausge "O" Veröffe eine E "P" Veröffe	det die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselber	æit berühend betrachtet einer oder mehreren ande ren Verbindung gebracht wird und nahellegend ist		
	Abschlusses der Internationalen Recherche  3. Januar 2005	Absendedatum des Internationalen Re 28/01/2005	cherchenberichts		
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevolimächtigter Bediensteter			
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Jucker, C			

# INTERNATIONALER RECHERCHENDERICHT

Angaben zu Veröffentlichu

ile zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/052727

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO 2004076845	A	10-09-2004	DE DE DE WO EP	10360449 A1 10360450 A1 10360451 A1 2004076845 A1 1452727 A1	09-09-2004 09-09-2004 09-09-2004 10-09-2004 01-09-2004
DE 19708304	Α	10-09-1998	DE FR	19708304 A1 2760255 A1	10-09-1998 04-09-1998
WO 03031799	Α	17-04-2003	DE WO EP US	10148594 A1 03031799 A1 1434937 A1 2004079815 A1	10-04-2003 17-04-2003 07-07-2004 29-04-2004